



Indice

STUDI

- 7 THOMAS W. CHRISTIANSEN, *The role of celebrity in attitudes to the English of native and non-native speakers. A case study of female Italian ELF users*
- 33 BELINDA CRAWFORD CAMICIOTTOLI, *Representing culture in Opencourseware lectures. A corpus-based semantic analysis*
- 49 ANA MARÍA CRISTI CABELLO, *El sujeto Rosario Tijeras. Palabra y cuerpo de una sicaria en Colombia*
- 69 LARISSA D'ANGELO, *Disciplinary cultures in academic posters. A textual and visual metadiscourse analysis*
- 85 ANTONELLA DE LAURENTIIS, *“Español lengua global”. Il successo del Made in Spain*
- 101 YLENIA DE LUCA, *L'intégration des écrivains immigrants au Québec. La réponse ironique de Dany Laferrière*
- 111 SABRINA FRANCESCONI, *“A sign of a letter coming”. Adapting Munro's (faked) epistolary correspondence*
- 123 ROSANNA GIAQUINTA, *Come ti erudisco il pupo. Gli inizi poetici di Eduard Limonov*
- 151 KATARZYNA MARIA MANIOWSKA, *Il paziente visto attraverso la traduzione. Testi medici a confronto*
- 163 PIETRO MANZELLA, *Challenges and strategies in contrasting industrial relations. The English translation of welfare aziendale in company annual reports*
- 175 ANNA RITA MIGLIETTA, *Il rap di Fabri Fibra*
- 193 VINCENZA MINUTELLA, *Direct Anglicisms in dubbed Italian. A preliminary study on animated films*

- 211 STEFANO MOCHI, *Merging the female into the male, in the language of Virginia Woolf and James Joyce. The case of The Waves and A Portrait of the Artist as a Young Man*
- 227 ANTONIO PIGA, *Epistemic modality in the visual 'art of dissent': the expression of 'realism' in ideological and political Sardinian murales*
- 253 FABIO REGATTIN, *Autotraduction. Une perspective darwinienne*
- 267 MARIA GRAZIA SINDONI, *Direct hate speech vs. indirect fear speech. A multimodal critical discourse analysis of the Sun's editorial "1 in 5 Brit Muslims' sympathy for jihadis"*
- 293 MARIA IMMACOLATA SPAGNA, *De Charlie Hebdo à Nice. Le discours émotionné des titres des unes italiennes et françaises*
- 315 ELISABETTA TOMA, *Analisi traduttiva degli aspetti linguistici e culturali nel doppiaggio spagnolo di Breaking Bad*
- 337 PIERGIORGIO TREVISAN, *'Tweeting engagement'. Strategies of identity construction and 'alignment-disalignment' in Donald Trump's use of social media*

RECENSIONI

- 357 ANDREA BAGLIONE, *Francisco Estevéz, Galdós en sus Textos, Universitas Castellae, Valladolid, 2016*
- 359 GIULIA A. DISANTO, *Éva Koczinszky, Wozu Dichter? Hundert Jahre Poetologien nach Hölderlin, Frank & Timme, Berlin, 2016*